

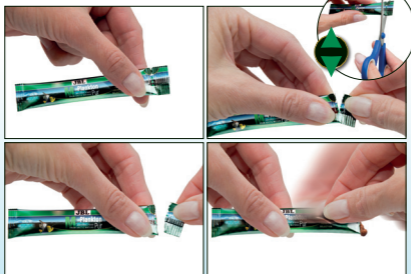


JBL







**NATURAL FOOD
FROM ARCTIC WATERS**

M
Plankton
**100% PREMIUM
SELECTION**
Pur





Fütterungsempfehlung: / Recommended feeding: / Conseil de nourrissage: /
 Aanbevolen wijze van voeren: / Somministrazione: / Fodringsanbefaling: /
 Utfodringsrekommendation: / Recomendación de alimentación: /
 Recomendação de alimentação: / Krmný návod: / Wskazówki dotyczące
 żywienia: / Рекомендация по кормлению:

 1 Stick	2 g	 2 - 6 cm	 1 Stick = <200 l	1x / 24 h
	1 Stick	5 g	2 - 6 cm	1 Stick = >250 l
 1 Stick	2 g	 4 - 14 cm	 1 Stick = <200 l	1x / 24 h
	1 Stick	5 g	4 - 14 cm	1 Stick = >250 l



JBL PlanktonPur – reines Naturprodukt aus sauberen, arktischen Gewässern



JBL PlanktonPur enthält reines natürliches Zooplankton ohne Konservierungsstoffe.

Zooplankton ist die Hauptnahrungsquelle für viele Fischarten im Süßwasser und im Meerwasser. Diese Fischarten haben sich über viele Generationen an diese Ernährung angepasst.



Das Zooplankton für JBL PlanktonPur wird mit einer speziellen Fangmethode nachhaltig in den kalten, unbelasteten, arktischen Gewässern Norwegens gefangen.

Direkt im Anschluss wird das für JBL PlanktonPur gefangene Zooplankton (hauptsächlich Krebse und Weichtiere) mit einer neu entwickelten Methode schonend haltbar gemacht, wodurch vollständig auf Konservierungsmittel verzichtet werden kann.

Die hohe Qualität und schonende Verarbeitung dieses Naturproduktes lässt sich auch am hohen Wasseranteil von JBL PlanktonPur erkennen. Natürliches Zooplankton hat einen Wasseranteil (Feuchtegehalt) von



80 – 90%, dieser natürliche Wasseranteil bleibt in JBL PlanktonPur erhalten und sorgt selbst bei empfindlichen Zierfischarten für ausgezeichnete Akzeptanz. JBL PlanktonPur eignet sich hervorragend für die Aufzucht von tropischen Meer- und Süßwasserarten.



Die spezielle Verarbeitung von JBL PlanktonPur stellt sicher, dass die einzelnen Zooplankton-Organismen keine Beschädigung erfahren. Somit wird der Verlust an Nährstoffen verringert und eine hohe Aufnahme von Vitaminen, Spurenelementen und anderen lebensnotwendigen Nährstoffen durch die Zierfische gewährleistet. Wissenschaftliche Studien belegen, dass die hervorragende Versorgung mit lebensnotwendigen Nährstoffen die Färbung und das Wohlbefinden der gepflegten Zierfische fördern.

Natürliches Zooplankton (100 % ganze Weich- und Krebstiere)

Ergänzungsfuttermittel für Aquarienfische im Süß- und Meerwasser

- Frisches Zooplankton in praktischen Portionsbeuteln
- Reines Naturprodukt ohne Konservierungsstoffe
- Reich an Omega 3 + 6 Fettsäuren (30 mg/g)
- Farbenpracht durch natürliches Astaxanthin (20 µg/g)

JBL PlanktonPur – a pure natural product from clean arctic waters

JBL PlanktonPur contains pure natural zooplankton with no preservatives.

Zooplankton is the primary source of food for many fish species in fresh water and salt water. These fish species have adapted to this diet in the course of many generations.

The zooplankton for JBL PlanktonPur is caught sustainably using a special method in the cold, unpolluted arctic waters of Norway.

Immediately after the zooplankton for JBL PlanktonPur (mostly crustaceans and molluscs) is caught, it is gently preserved using a new method which does not require any preservatives.

The high quality and gentle processing of this natural product can be recognised by the high water content in JBL PlanktonPur. Natural zooplankton has a water content (moisture content) of 80 – 90%. This natural water content is retained in JBL PlanktonPur and ensures excellent acceptance, even by fastidious ornamental fish

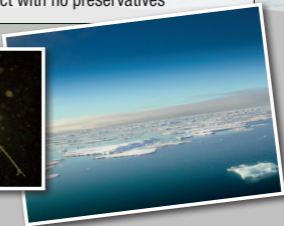


species. JBL PlanktonPur is ideally suited for breeding tropical marine and freshwater species.

The special processing used for JBL PlanktonPur ensures that the individual zoo plankton organisms are not harmed. This reduces the loss of nutrients to a minimum and guarantees the ornamental fish a high intake of vitamins, trace elements and other vital nutrients. Scientific studies have shown that the excellent supply of vital nutrients enhances the colouration and well-being of ornamental fish in an aquarium.

Natural zooplankton (100 % whole molluscs and crustaceans) Complementary feed for aquarium fish in fresh water and salt water

- Fresh zooplankton in convenient single-portion pouches
- Pure natural product with no preservatives



JBL PlanktonPur – pur produit naturel en provenance d'eaux arctiques non polluées



JBL PlanktonPur contient du pur zooplancton naturel, sans conservateurs.

Le zooplancton est la principale source de nutrition de nombreuses espèces de poissons d'eau douce et d'eau de mer. Ces espèces se sont adaptées à cette nutrition au fil de nombreuses générations.



Le zooplancton pour JBL PlanktonPur est collecté à l'aide d'une méthode spéciale de prélèvement garantissant la viabilité du système dans les eaux arctiques froides et non polluées de Norvège.

Directement après avoir été récolté pour JBL, le zooplancton (principalement des crustacés et des mollusques) est traité selon une méthode préservatrice inédite qui permet de renoncer complètement au recours à des conservateurs.

La grande qualité et le traitement préservateur de ce produit naturel est également reconnaissable au taux élevé d'eau contenue dans le JBL PlanktonPur. Le zooplancton naturel a une teneur en eau de 80 à 90 %. Cette part



naturelle d'eau est conservée dans le JBL PlanktonPur et assure une excellente appétence, même chez des espèces de poissons d'ornement sensibles. JBL PlanktonPur convient remarquablement bien à l'élevage d'espèces tropicales d'eau de mer et d'eau douce.



Le traitement spécial du JBL PlanktonPur garantit que les différents organismes qui composent le zooplancton ne subissent aucun dommage. Il réduit donc la perte de nutriments et assure une grande absorption de vitamines, oligoéléments et autres substances nutritives vitales par les poissons d'ornement. Des études scientifiques attestent que l'excellent apport en nutriments vitaux favorise la coloration et le bien-être des poissons d'ornements entretenus.

Zooplancton naturel (100% mollusques et crustacés entiers). Aliment complémentaire pour poissons d'aquarium en eau douce et eau de mer

- Zooplancton frais en sachets portionnés très pratiques
- Pur produit naturel sans conservateurs
- Riche en acides gras Omega 3 + 6 (30 mg/g)
- Renforcement des couleurs par de l'astaxanthine naturelle (20µg/g)

JBL PlanktonPur – een zuiver natuurproduct uit schone, arctische wateren



JBL PlanktonPur bestaat uit zuiver, natuurlijk zoöplankton zonder conserveermiddelen.

Zoöplankton is het hoofdvoedingsmiddel van veel vissoorten in zowel zoet water als zeewater. De vissoorten hebben zich in de loop van vele generaties aan dit voedsel aangepast.



JBL PlanktonPur wordt met een milieuvriendelijke vangmethode in het koude, niet verontreinigde arctische water voor de Noorse kust gevangen.

Onmiddellijk na de vangst wordt het voor JBL PlanktonPur bestemde zoöplankton (voornamelijk schaal- en weekdieren) met behulp van een nieuwe methode behoedzaam houdbaar gemaakt, zodat afstand kan worden gedaan van conserveermiddelen.

De hoge kwaliteit en behoedzame verwerking van dit natuurproduct valt eveneens af te leiden van het hoge watergehalte van JBL PlanktonPur. Natuurlijk zoöplankton bestaat voor 80 à 90% uit water en dit komt overeen met het watergehalte van JBL PlanktonPur,



wat voor een hoge mate van acceptatie zorgt, zelfs bij gevoelige, kieskeurige siervissoorten. JBL PlanktonPur is bij uitstek geschikt voor gebruik bij het kweken van tropische zee- en zoetwatervissoorten.



De behoedzame verwerking van JBL PlanktonPur garandeert dat de afzonderlijke zoöplanktonorganismen geen schade ondervinden. Hierdoor gaan minder voedingsstoffen verloren en krijgen de siervissen veel vitaminen, spoorelementen en andere essentiële voedingsstoffen binnen. Wetenschappelijk onderzoek heeft aangetoond dat een goede verzorging met de belangrijkste voedingsstoffen de ontwikkeling van de lichaamskleuren en het welzijn van siervissen begunstigt.

Natuurlijk zoöplankton (100 % hele schaal- en weekdieren)

Aanvullend voer voor siervissen in zoet- en zeewateraquaria

- Verse zoöplankton in handige zakjes met een enkele portie
- Zuiver natuurproduct zonder conserveermiddelen

JBL PlanktonPur – un puro prodotto naturale da pulite acque artiche

JBL PlanktonPur contiene zooplancton puro e naturale senza conservanti.

Lo zooplancton è la principale fonte alimentare di molti pesci sia di acqua dolce che marina. Queste specie si sono adattate per generazioni a questo tipo di alimentazione.

JBL PlanktonPur viene pescato tramite un particolare metodo di pesca nelle fredde acque artiche non inquinate della Norvegia.

Direttamente in seguito alla pesca lo zooplancton pescato per JBL PlanktonPur (soprattutto crostacei e molluschi) viene conservato con riguardo grazie ad un innovativo sistema recentemente sviluppato con il quale è possibile rinunciare del tutto ai conservanti.

L'alta qualità e la lavorazione particolarmente attenta di questo prodotto naturale si notano anche attraverso l'elevata percentuale di umidità di 80 - 90% presente in esso. Questa naturale quota di umidità rimane in JBL PlanktonPur rendendolo così di ottimo gradimen-

to persino a specie di pesci ornamentali sensibili. JBL PlanktonPur è indicato in particolar modo per l'allevamento di specie di acque tropicali dolci e marine.

La speciale lavorazione di JBL PlanktonPur assicura che i singoli organismi dello zooplancton non subiscano danni. Si riduce così la perdita di sostanze nutritive garantendo l'apporto di vitamine, microelementi e altre sostanze nutritive vitali ai pesci ornamentali. Studi scientifici confermano che un approvvigionamento ricco di sostanze nutritive promuovono la colorazione e il benessere dei pesci ornamentali nell'acquario.

Zooplankton naturale (100 % molluschi e crostacei interi)
Mangime complementare per pesci d'acquario di acqua dolce e marina

- Zooplankton fresche in comode confezioni porzionate
- Dal sapore naturale senza conservanti



JBL PlanktonPur – et rent naturprodukt fra det rene, arktiske havområde

JBL PlanktonPur indeholder rent naturligt zooplankton uden konserveringsmidler.

Zooplankton er hovedfødekilden for mange fiskearter i ferskvand og i saltvand. Disse fiskearter har gennem mange generationer tilpasset sig denne type føde.

JBL PlanktonPur bliver fanget bæredygtigt efter en speciel fangstmetode i det kolde, uforurenedede, arktiske haveområde ud for Norges kyst.

Umiddelbart efter fangsten bliver det zooplankton, der skal bruges til JBL PlanktonPur (hovedsageligt skaldyr og bløddyr) gjort holdbart efter en nyudviklet, speciel skånsom metode, hvor man er i stand til helt at give afkald på konserveringsmidler.

Den høje kvalitet og den skånsomme forarbejdning af dette naturprodukt kan man også konstatere gennem det høje indhold af vand i JBL PlanktonPur. Naturligt zooplankton har et vandindhold (fugtindhold) på 80 – 90%, og dette naturlige vandindhold bibeholdes i JBL PlanktonPur og bevirker, at foderet straks accepteres

selv af sarte prydfisk. JBL PlanktonPur egner sig glimrende til opdræt af tropiske salt- og ferskvandsarter.

På grund af den specielle forarbejdning af JBL PlanktonPur er det sikret, at de enkelte organismer i zooplanktonet ikke bliver beskadiget. Dermed reduceres tabet af næringsstoffer, mens man samtidig sikrer sig, at prydfisken får vitaminer, sporelementer og andre livsnødvendige næringsstoffer i rigelig mængde. Videnskabelige studier har bevist, at den glimrende forsyning med livsnødvendige næringsstoffer fremmer farverne og velværet hos de velnærede prydfisk.

Naturligt zooplankton (100 % alle skaldyr og bløddyr)
Tilskudsfoder til akvariefisk i fersk- og saltvand

- Friske zooplankton i praktiske portionsposer
- Et rent naturprodukt uden konserveringsmidler



JBL PlanktonPur – ren naturprodukt från rena, arktiska vatten

JBL PlanktonPur innehåller rent naturligt zooplankton utan konserveringsmedel.

Zooplankton är den viktigaste näringskällan för många fiskarter både i söt- och saltvatten. Dessa fiskarter har anpassat sig till denna föda under många generationer.

Zooplanktonet för JBL PlanktonPur fångas med en speciell, hållbar fångstmetod i Norges kalla, obelastade arktiska vatten.

Direkt därefter görs zooplanktonet, i första hand kräftdjur och blötdjur, hållbart för JBL PlanktonPur med en nyutvecklad, skonsam metod som inte kräver något konserveringsmedel alls.

Att denna naturprodukt har hög kvalitet och behandlats skonsamt ser man på den höga vattenhalten i JBL PlanktonPur. Naturligt zooplankton har en vattenhalt (fukthalt) på 80–90 %. Denna naturliga vattenhalt är kvar i JBL PlanktonPur och ger fodret mycket hög acceptans till och med hos känsliga prydnadsfiskar. JBL PlanktonPur är särskilt lämpligt för uppfödning av tro-



piska salt- och sötvattensarter.

Den specialbehandlingen av JBL PlanktonPur säkerställer att de enskilda zooplanktonorganismerna inte skadas. Metoden reducerar förlusten av näringsämnen och säkerställer samtidigt att fiskarna får ett bra upptag av vitaminer, spårämnen och andra livsnödvändiga näringsämnen. Vetenskapliga studier bevisar att den utmärkta försörjningen med livsviktiga näringsämnen har positiv effekt på fiskarnas färger och välbefinnande.

Naturligt zooplankton (100 % kräft- och blötdjur)
Kompletteringsfoder för akvariefiskar i söt- och saltvatten.

- Ren naturprodukt utan konserveringsmedel
- Färska godbitar i praktiska portionspåsar



JBL PlanktonPur – producto 100 % natural procedente de aguas limpias del Ártico



JBL PlanktonPur contiene zooplancton 100 % natural sin conservantes.

El zooplancton es la principal fuente de alimentación de muchas especies de pez de agua dulce y salada. Estas especies de pez se han adaptado a esta alimentación a lo largo de muchas generaciones.



JBL PlanktonPur se obtiene de forma sostenible mediante un método de captura especial en las frías y limpias aguas árticas de Noruega.

Inmediatamente después, para hacer del zooplancton capturado para JBL PlanktonPur (principalmente crustáceos y moluscos) un producto conservable, es procesado cuidadosamente con un método nuevo gracias al cual se puede prescindir completamente de conservantes.

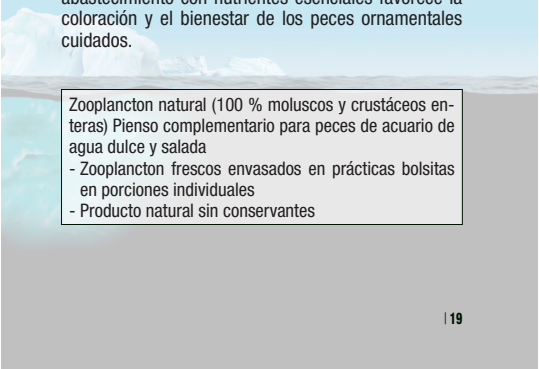
El elevado contenido en agua de JBL PlanktonPur es también un signo de la alta calidad y la cuidadosa elaboración de este producto natural. El zooplancton natural tiene un contenido en agua (contenido de hu-



medad) del 80-90 %; este contenido en agua natural se mantiene en JBL PlanktonPur, de modo que incluso especies sensibles de peces ornamentales lo aceptan perfectamente. JBL PlanktonPur es ideal para la cría de especies tropicales de agua salada y dulce.



La elaboración especial de JBL PlanktonPur asegura que ninguno de los organismos que forman el zooplancton resulte dañado. Así se reduce la pérdida de nutrientes y queda garantizado que los peces ornamentales absorban las vitaminas, los oligoelementos y otras sustancias nutritivas esenciales de forma óptima. Estudios científicos han demostrado que el excelente abastecimiento con nutrientes esenciales favorece la coloración y el bienestar de los peces ornamentales cuidados.



Zooplancton natural (100 % moluscos y crustáceos enteras) Pienso complementario para peces de acuario de agua dulce y salada

- Zooplancton frescos envasados en prácticas bolsitas en porciones individuales
- Producto natural sin conservantes

JBL PlanktonPur – um puro produto natural proveniente de águas árticas limpas



JBL PlanktonPur contém puro zooplâncton natural, sem conservantes.

O zooplâncton é a principal fonte alimentar para muitas espécies de peixes de água doce e marinha que se adaptaram a esta alimentação ao longo de muitas gerações.



JBL PlanktonPur é apanhado de forma sustentável nas águas árticas frias e límpidas da Noruega por meio de um método de captura especial.

Directamente em seguida, o zooplâncton apanhado para JBL PlanktonPur (principalmente crustáceos e moluscos) é cuidadosamente conservado por meio de um método recém-desenvolvido que dispensa completamente o uso de conservantes.

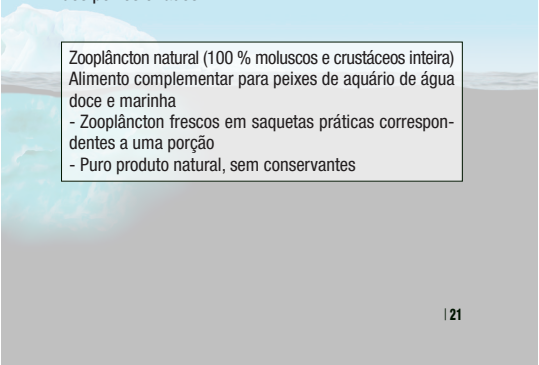
O elevado teor de água de JBL PlanktonPur é sinal da alta qualidade e do cuidadoso processamento deste produto natural. O zooplâncton natural é constituído de 80 – 90% de água e este teor de humidade natural é conservado em JBL PlanktonPur, garantindo a óptima



aceitação até mesmo por parte de espécies sensíveis de peixes ornamentais. JBL PlanktonPur é perfeitamente apropriado para a criação de espécies tropicais de água doce e marinha.



O método especial de processamento de JBL PlanktonPur garante que os organismos planctônicos individuais permaneçam intactos, o que reduz a perda de substâncias nutritivas e assegura o elevado consumo de vitaminas, oligoelementos e outros nutrientes essenciais por parte dos peixes ornamentais. Estudos científicos comprovam que o excelente abastecimento de nutrientes vitais fomenta a coloração e o bem-estar dos peixes criados.



Zooplâncton natural (100 % moluscos e crustáceos inteira)
Alimento complementar para peixes de aquário de água doce e marinha

- Zooplâncton frescos em saquetas práticas correspondentes a uma porção
- Puro produto natural, sem conservantes

JBL PlanktonPur – čistě přírodní produkt z arktických moří

JBL PlanktonPur obsahuje čistě přírodní zooplankton bez konzervačních látek.

Zooplankton představuje hlavní složku potravy mnohých sladkovodních i mořských ryb. Tyto druhy ryb se v průběhu mnoha generací přizpůsobily tomuto typu potravy.

Ve norských vodách Severního moře je zooplankton získáván speciální šetrnou metodou.

Hned po odchytu je zooplankton balen speciální šetrnou metodou bez použití konzervačních látek. Přesto je ho v balení možno skladovat dlouhé měsíce.

Živý zooplankton obsahuje asi 80 – 90% vody. Tento obsah vody zůstává zachován i v baleném zooplanktonu, takže vykazuje kvalitu čerstvé potravy a ryby ho velmi rády a ochotně přijímají.

Speciální způsob uchování zooplanktonu JBL PlanktonPur zajistí, že drobné organizmy zůstanou nepoškozené. Tím se zabrání ztrátě jeho nutriční hodnoty



včetně obsahu vitamínů a stopových prvků. Vědecké studie dokazují, že dostatečná nabídka životně důležitých živin, vitamínů a prvků vede k lepšímu vybarvení akvarijních ryb a k jejich lepšímu zdraví.

Přírodní zooplankton (100 % koryši a měkký plankton)
Doplňkové krmivo pro sladkovodní i mořské akvarijní ryby.
- čistě přírodní produkt bez konzervačních látek
- čerstvá pochoutka v dávkách v sáčcích





JBL PlanktonPur – produkt naturalny z czystych arktycznych zbiorników wodnych.

JBL PlanktonPur zawiera naturalny zooplankton bez dodatku konserwantów.



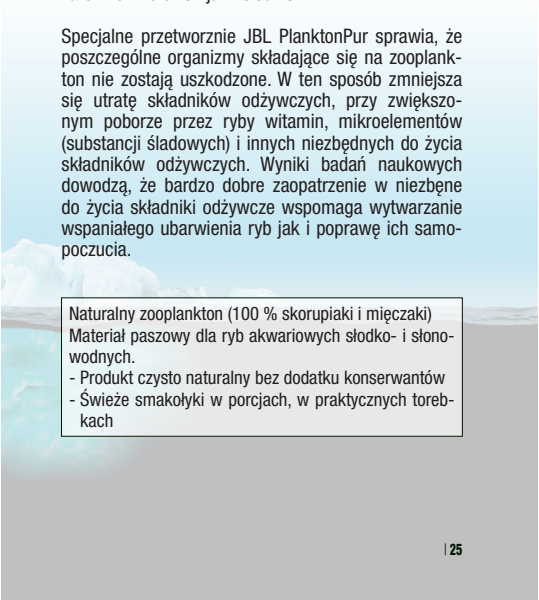
Zooplankton jest głównym źródłem pożywienia dla wielu gatunków ryb wód słodkich i morskich, które przez wiele pokoleń dostosowały się do tego pożywienia.

JBL PlanktonPur to zooplankton łowiony specjalną ekologiczną metodą w zimnych, czystych zbiornikach wodnych Norwegii. Bezpośrednio po złowieniu JBL PlanktonPur (składający się przede wszystkim ze skorupiaków i męczaków) przetwarzany jest w celu zachowania świeżości nową bardzo delikatną metodą bez użycia konserwantów.

Wysoka jakość i delikatne przetwarzanie uwidacznia się poprzez dużą zawartość wody produktu JBL PlanktonPur. Naturalny zooplankton zawiera od 80-90 % wody (naturalna wilgotność). Ze względu na utrzymanie tej naturalnej wilgotności JBL PlanktonPur wspaniale akceptowany jest nawet przez bardzo wy-



magające i wrażliwe ryby akwariowe. JBL Plankton-Pur nadaje się do hodowli tropikalnych gatunków wód zarówno morskich jak i słodkich.



Specjalne przetworzenie JBL PlanktonPur sprawia, że poszczególne organizmy składające się na zooplankton nie zostają uszkodzone. W ten sposób zmniejsza się utratę składników odżywczych, przy zwiększonym poborze przez ryby witamin, mikroelementów (substancji śladowych) i innych niezbędnych do życia składników odżywczych. Wyniki badań naukowych dowodzą, że bardzo dobre zaopatrzenie w niezbędne do życia składniki odżywcze wspomaga wytwarzanie wspaniałego ubarwienia ryb jak i poprawę ich samopoczucia.

Naturalny zooplankton (100 % skorupiaki i mięczaki)
Materiał paszowy dla ryb akwariowych słodko- i słonowodnych.

- Produkt czysto naturalny bez dodatku konserwantów
- Świeże smakołyki w porcjach, w praktycznych torebkach

JBL PlanktonPur – чистый природный продукт из чистых арктических вод



Продукт JBL PlanktonPur содержит чистый природный зоопланктон без консервантов.

Зоопланктон - это основной источник питания многих видов пресноводных и морских рыб. Эти виды рыб на протяжении многих поколений приспособились к такому питанию.



Зоопланктон для продукта JBL PlanktonPur вылавливается в холодных, незагрязненных арктических водах Норвегии с помощью особого щадящего метода, допускающего естественное восстановление планктона.

Непосредственно после вылавливания зоопланктон, пойманный для производства корма JBL PlanktonPur (главным образом рачки и моллюски), подвергается обработке для длительного хранения новым щадящим методом, благодаря которому можно полностью отказаться от применения консервантов.

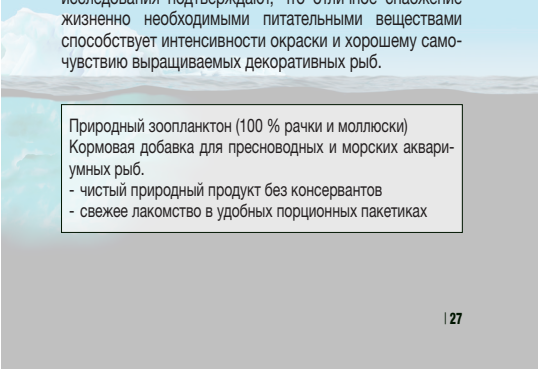
Высокое качество и щадящая переработка этого природного продукта видны и по высокой доле воды в продукте JBL PlanktonPur. Доля воды (влагосодержание) в



природном зоопланктоне составляет 80 – 90%. Такая естественная доля воды сохраняется в продукте JBL PlanktonPur и отлично принимается даже чувствительными видами декоративных рыб. JBL PlanktonPur отлично подходит для выращивания тропических морских и пресноводных видов.



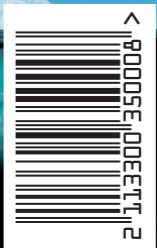
Особая переработка продукта JBL PlanktonPur не наносит повреждений отдельным организмам зоопланктона. Тем самым снижается потеря питательных веществ и обеспечивается высокая усвояемость витаминов, микроэлементов и других жизненно необходимых питательных веществ декоративными рыбами. Научные исследования подтверждают, что отличное снабжение жизненно необходимыми питательными веществами способствует интенсивности окраски и хорошему самочувствию выращиваемых декоративных рыб.



Природный зоопланктон (100 % рачки и моллюски)
Кормовая добавка для пресноводных и морских аквариумных рыб.
- чистый природный продукт без консервантов
- свежее лакомство в удобных порционных пакетиках



www.JBL.de



13_30035_00_0_V03



JBL GmbH & Co. KG
Dieselstrasse 3
67141 Neuhofen
Germany

